



Raccomandazione:

Equipollenza delle qualifiche per i gradi di garanzia della qualità (GGQ)

Version: 2.0 da 21.05.2019 | AICAA



Contenuto

1	Informazioni generali	3
1.1	Requisiti per le persone	3
2	Estratto dalla direttiva della protezione antincendio AICAA 11-15 "Garanzia della qualità nella protezione antincendio"	4
3	Raccomandazione: valutazione dell'equipollenza per GGQ	4
3.1	Equipollenza dei diplomi nazionali per GGQ 2.....	5
3.2	Equipollenza dei diplomi nazionali per GGQ 3.....	5
4	Riconoscimento dei diplomi esteri	6



1 Informazioni generali

La valutazione si basa sulle prescrizioni antincendio 2015.

1.1 Requisiti per le persone

La direttiva della protezione antincendio AICAA "Garanzia di qualità della protezione antincendio" prevede per il responsabile della garanzia di qualità della protezione antincendio, in funzione del grado di garanzia della qualità (GGQ), almeno il livello di specialista antincendio AICAA (GGQ2) rispettivamente di esperto/a antincendio AICAA (GGQ 3 e 4). Per l'attestazione della qualifica si applica un termine di transizione di cinque anni. A partire dal 1° gennaio 2020 occorre poter presentare le qualifiche corrispondenti o mostrare l'equipollenza delle stesse. Nel frattempo, possono rivestire il ruolo di responsabile della garanzia di qualità, oltre alle persone già formate, anche tutte le persone autorizzate ad assumere tale compito in virtù della loro esperienza e delle loro conoscenze. Se necessario, in singoli casi, l'autorità di protezione antincendio competente può richiedere o rilasciare riconoscimenti vincolati ai progetti, per i responsabili della GQ qualificati o i pianificatori specialisti.

Il certificato di specialista antincendio AICAA rispettivamente di esperto/a antincendio AICAA viene rilasciato con una validità di cinque anni, dopo aver concluso con successo il rispettivo esame federale, in aggiunta all'attestato professionale federale rispettivamente al diploma federale. Alla scadenza esso può essere prorogato mediante una domanda all'AICAA.

Le titolari e i titolari del certificato AICAA vengono automaticamente elencate/i nel registro degli specialisti AICAA e sono quindi riconosciute/i ai sensi delle direttive della protezione antincendio AICAA.

La presente raccomandazione serve alle autorità e al settore privato per valutare l'equipollenza tra i diplomi diversi e i certificati di specialista antincendio AICAA ed esperta/o antincendio AICAA.



2 Estratto dalla direttiva della protezione antincendio AICAA 11-15 "Garanzia della qualità nella protezione antincendio"

Punto 3.2.2 Requisiti dei responsabili della GQ nella protezione antincendio

- 1 Sono richieste conoscenze specifiche applicate nella garanzia della qualità per la progettazione, il concorso d'appalto e la realizzazione di costruzioni e d'impianti. Sono richieste inoltre conoscenze delle direttive antincendio in corrispondenza del grado di garanzia della qualità, del procedimento delle autorità e della preparazione e verifica della plausibilità dei documenti (per es. concetti, piani e prove nella protezione antincendio).
- 2 A dipendenza del grado di garanzia della qualità, il responsabile GQ della protezione antincendio deve essere in possesso del riconoscimento AICAA, quale specialista antincendio risp. esperto antincendio oppure di una formazione equivalente.

Punto 8 Disposizioni transitorie

Per la comprova della qualifica come responsabile GQ nella protezione antincendio valgono i seguenti periodi transitori dopo l'entrata in vigore della presente direttiva:

- a 5 anni per il riconoscimento come specialista protezione antincendio AICAA (cifra 5.2.3, cpv. 4);
- b 5 anni per il riconoscimento come esperto protezione antincendio AICAA (cifre 5.3.3, cpv. 4 e 5.4.3, cpv. 4).

3 Raccomandazione: valutazione dell'equipollenza per i GGQ

Fondamentalmente la raccomandazione sull'equipollenza include unicamente i diplomi che potrebbero essere stati ottenuti già prima del 2015. I diplomi recenti non verranno valutati dall'AICAA.

Le persone interessate possono partecipare alla procedura di qualificazione degli esami federali come specialista antincendio con attestato professionale federale e come esperto/a antincendio con diploma federale. Al termine, dopo aver concluso con successo, esse verranno inserite nel registro degli specialisti AICAA. Di regola esse sono in seguito abilitate come responsabili GQ nei cantoni.

Per le persone che non sono elencate nel registro degli specialisti AICAA, la valutazione avviene tramite l'autorità cantonale della protezione antincendio. Questo vale anche per i diplomi nazionali elencati nella raccomandazione. Se una tale ammissione si applica alla persona in generale oppure unicamente al mandato di costruzione specifico, decide di volta in volta la rispettiva autorità della protezione antincendio.



3.1 Equipollenza dei diplomi nazionali per il GGQ 2

Il diploma di specialista antincendio AICAA abilita per il GGQ 2.

Raccomandazione sull'equipollenza per il GGQ 2:

Formazione di base	Esperienza
<ul style="list-style-type: none">• Specialista antincendio con attestato professionale federale	<ul style="list-style-type: none">• accertata tramite le condizioni di ammissione verificate
<ul style="list-style-type: none">• Specialista antincendio Swissi / Swiss Safety Center• CAS protezione antincendio• Ingegnere specializzato riconosciuto Lignum	<ul style="list-style-type: none">• almeno due anni di esperienza nella pianificazione & esecuzione nell'ambito della protezione antincendio preventiva in Svizzera• attestazione tramite conferma scritta dei datori di lavoro• padronanza della lingua nazionale locale

3.2 Equipollenza dei diplomi nazionali per il GGQ 3

Il diploma di esperto antincendio AICAA abilita per il GGQ 3.

Raccomandazione sull'equipollenza per il GGQ 3:

Formazione di base	Esperienza
<ul style="list-style-type: none">• Esperto antincendio con diploma federale	<ul style="list-style-type: none">• accertata tramite le condizioni di ammissione verificate



4 Riconoscimento dei diplomi esteri

Per il riconoscimento dei diplomi esteri è competente la segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione (SEFRI). Le domande in merito devono essere indirizzate direttamente alla SEFRI. I titolari di diplomi riconosciuti dalla SEFRI possono richiedere il corrispondente certificato AICAA.

Informazioni inerenti al riconoscimento dei diplomi esteri

<https://www.sbf.admin.ch/sbf/it/home/formazione/riconoscimento-dei-diplomi-esteri.html>

Portale online per il riconoscimento dei diplomi esteri da parte della SEFRI

<https://www.sbf.admin.ch/sbf/it/home/formazione/riconoscimento-dei-diplomi-esteri/procedura-di-riconoscimento-in-caso-di-stabilimento/procedura-presso-la-sefri/procedura-e-durata.html>